



www.arcadata.com

Media partner of  
**IFI** International Federation  
of Interior Architects/Designers  
www.ifeworld.org

# l'ARCA INTERNATIONAL

La revue internationale d'architecture, design et communication visuelle  
La rivista internazionale di architettura, design e comunicazione visiva  
The international magazine of architecture, design and visual communication

Septembre-Octobre/ *Settembre-Ottobre* / September-October **150 2019**

## Contenuti Sommaire Summary

### 01 EDITORIALE/EDITORIAL/EDITOR'S TEXT

Il cane si morde la coda  
*Le chien qui se mord la queue*  
A dog chasing its tail  
Cesare M. Casati

### 02 IFI WORLD

### 04 INTERNATIONAL ARCHITECTURE COMPETITION JACQUES ROUGERIE

Jacques Rougerie Foundation 2018

Joseph di Pasquale  
Non basta essere architetti per essere Architetti!  
*Il ne suffit pas d'être architecte pour être Architecte !*  
In order to be Architects, it is not enough to architects!

### 18 EXPLORATORIUM

Tianjin, China  
Bernard Tschumi Architects

### 26 VILLA TROGLODYTE

Monaco, Principality of Monaco  
Jean-Pierre Lott, Patrick Raymond

### 40 MT. FUJI WORLD HERITAGE CENTER

Fujinomiya, Shizuoka, Japan  
Shigeru Ban

### 50 SEDE IBM ITALIA

Luigi Prestinzenza Puglisi  
Roma, Italy  
Z14 – Alessandro Ridolfi Architetto

### 60 THE SHED

Mario Pisani  
New York, USA  
Diller Scofidio + Renfro, Rockwell Group

### 70 VESSEL

New York, USA  
Heatherwick Studio

### SHORT

### 74 STADE NAUTIQUE OLYMPIQUE D'ÎLE-DE-FRANCE

Vaires-Torcy, France  
Auer Weber

### 75 PALATIN II & III

Puteaux, Paris, France  
Arte Charpentier Architectes

### 76 WORKING FABLES: A Collection of Design Tales for Skeptics

Emilio Ambasz  
*CONTES DE TRAVAIL : un recueil d'histoires  
de design pour les sceptiques*  
FAVOLE DI LAVORO: una raccolta di racconti  
di design per scettici

### 86 58. Esposizione Internazionale d'Arte Venezia

Carmelo Strano  
Jacqueline Ceresoli  
La paura bussò alle porte della Biennale  
*La peur frappe à la porte de la Biennale*  
Fear comes knocking at the doors of the Biennial

### DESIGN

### 100 - ROSENTHAL VASES COLLECTIONS

Zaha Hadid Design for Rosenthal

### - OLYMPIA

Massimiliano e Doriana Fuksas  
for Nemo Lighting

### - EDGE SMART BENCH

Guto Indio da Costa for Metalco

### - E-RAW04

Essence Motorcycles

### - NOVA C SERIES

Green Furniture Concept

### 106 MONITOR

Michele Bazan Giordano

### 108 AGENDA

## Cover

Jean-Pierre Lott, Patrick Raymond, Villa Troglodyte,  
Monaco, Principality of Monaco